

Maryam Touzani

04.12. / 16:00

CALLE MÁLAGA - EIN ZUHAUSE IN TANGER

(Calle Málaga)

FR/ES/DE/BE/MA 2025, 116'
mit: Carmen Maura, Marta Etura, Ahmed Boulane

DEUTSCH

Die 79-jährige María Ángeles lebt seit Jahrzehnten im spanischen Viertel von Tanger. Vom Balkon aus verfolgt sie täglich das geschäftige Treiben auf den Straßen Marokkos. Ihre Wohnung ist gefüllt mit alten Erinnerungen – und daher mehr als

nur ein Zuhause. Als ihre Tochter ent- scheidet, die Wohnung zu verkaufen, weigert sich die rüstige María Ángeles, in ein Seniorenheim zu ziehen.

„Ein Publikumslieb- ling mit Herz und Tiefe.“ (Variety)

Paolo Genovese

17.12. / 20:00

IL RUMORE DELLE COSE NUOVE

IT 2026, 114'
con: Stefano Accorsi, Emanuela Fanelli, Lino Musella, Claudia Pandolfi, Claudio Santamaria

ITALIANO

I percorsi di tre famiglie milanesi si intersecano a causa di un incontro fortuito che stravolge ogni equilibrio e fa venire a galla i rancori e le bugie nascosti. Andrea, fotografo, è vivo grazie alla generosità di Andreina, infermiera.

Umberto scarica le tensioni e i dolori del lavoro a casa, e Alba subisce in silenzio. Ralph vive con Viola, un'at- trice che recita anche quando non è sul palco. A spaiare le tre coppie ci pensa Mirko, dieci anni.

Lars Jensen

04.12. / 20:00

SPAZIERGANG NACH SYRAKUS

DE/IT 2026, 97'
mit: Charly Hübner, Lina Beckmann, Thorsten Merten

DEUTSCH

Einmal nach Syrakus und zurück – davon träumt Paul Gompitz (Charly Hübner). Mit einer Reise nach Sizilien will er auf den Spuren des Dichters Johann Gottlieb Seume wandeln. Da gibt es nur ein Problem: Wir schreiben das Jahr 1982 und Paul lebt in der DDR. Nachdem alle Versuche, eine offizielle

Genehmigung für seine Ausreise zu bekommen, scheitern, muss Paul seine Flucht planen.

Die Liebe und die Sehnsucht nach Freiheit: Nach Motiven einer wahren Geschichte erzählt Lars Jensen einen leisen und berührenden Film vor dem Hintergrund der Achtzigerjahre-DDR.

Steve Cox, Matthew Walker

18.12. / 16:30

SHAUN, VITA DA PECORA: OPERAZIONE Z.U.C.C.A.

GB 2026, 91'
Animation

ITALIANO

KIDS

CONSIGLIATO DAI 7 ANNI

Halloween è alle porte. Shaun e tutti gli animali della fattoria si preparano per festeggiarlo al meglio coltivando un magnifico campo di zucche. Ma quando tutto sembrava ormai pronto, il contadino misteriosamente scompare e arriva dal bosco uno spaventoso mostro.

Sarà compito di Shaun e i suoi amici salvare la fattoria dalla pelosa cre- atura e ritrovare l'amato contadino in tempo per la grande festa. Tra esperimenti impazziti e colpi di scena inaspettati, sarà un'avventura a tutta pecora per tutta la famiglia.

Tom Schreiber

11.12. / 20:00

SCHÖNE SEELEN

DE/AT/ES 2026, 117'
mit: August Diehl, Josef Hader, Maya Unger, Thomas Schubert u. a.

DEUTSCH

Sommer 1996: Der ewig jugendliche Tagelöhner Freddy hat das Leben in Deutschland satt und möchte in einem spanischen Urlaubsort ein neues Leben starten.

Zunächst glaubt er sich tatsächlich im Paradies, doch die erste Saison ist noch nicht vorüber, da wird Freddy zum Mittelpunkt des grotesken Zerfalls der Aussteigergemeinschaft.

Doris Dörrie

18.12. / 20:00

FRAU WINKLER VERLÄSST DAS HAUS

DE 2026, 108'
mit: Angela Winkler, Laura Tonke, Josef Ellers

DEUTSCH

Frau Winkler stürzt und wird zum Pflegefall. Ihre Tochter ist mit der Pflege überfordert und engagiert einen Pflegeroboter. Frau Winkler fühlt sich gedemütigt und wehrt sich vehement gegen die maschinelle Zuwendung. Doch dann entwickelt sich eine unerwartete Freundschaft zwischen der 80-Jährigen und

dem äußerst „belesenen“ Roboter, den sie Pawlowitsch nennt und der zu ihrer Verückung wunder- bar Tschechow rezitieren kann. Pawlowitsch verspricht, ihr beizu- stehen, aber kann eine künstliche Intelligenz einem Menschen ein Versprechen geben, das auch zu halten ist?

STERZING / VIPITENO
STADTTHEATER / TEATRO COMUNALE

SIMON MESSNER – AUS DEM SCHATTEN (88')	DEUTSCH	06.11.2026	16:00
NÖSTLINGER - SOWIESO UND ÜBERHAUPT (95')	DEUTSCH	06.11.2026	20:00
NESSUN DOLORE (96')	ITALIANO	12.11.2026	20:00
VATERLAND – FATHERLAND (82')	DEUTSCH/TEDESCO mit	13.11.2026	20:00
SERPENTI (93')	ITALIANO	19.11.2026	20:00
EMIL UND DIE DETEKTIVE (100')	DEUTSCH	20.11.2026	16:30
GENTLE MONSTER (115')	DEUTSCH	20.11.2026	20:00
TONY - DIARIO DI UN GIOVANE CUOCO (106')	ITALIANO	26.11.2026	20:00
DAS FLÜSTERN DER WÄLDER (96')	DEUTSCH	27.11.2026	20:00
MINOTAUR (141')	ITALIANO	03.12.2026	20:00
CALLE MÁLAGA - EIN ZUHAUSE IN TANGER (116')	DEUTSCH	04.12.2026	16:00
SPAZIERGANG NACH SYRAKUS (97')	DEUTSCH	04.12.2026	20:00
SCHÖNE SEELEN (117')	DEUTSCH	11.12.2026	20:00
IL RUMORE DELLE COSE NUOVE (114')	ITALIANO	17.12.2026	20:00
SHAUN, VITA DA PECORA: OPERAZIONE Z.U.C.C.A. (91')	ITALIANO	18.12.2026	16:30
FRAU WINKLER VERLÄSST DAS HAUS (108')	DEUTSCH	18.12.2026	20:00

FILMCLUB

NOV–DEZ / NOV–DIC '26

STERZING / VIPITENO



FRAU WINKLER VERLÄSST DAS HAUS

PROGRAMMA

Förderer / Sostenitori

Autonomo Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bolzano
SÜDTIROL - ALTO ADIGE

SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

arci
In collaborazione con il
CIRCOLO ARCI VIPITENO

Bildungsausschuss
Sterzing

www.filmclub.it

Veronika Kaserer

06.11. / 16:00

SIMON MESSNER –
AUS DEM
SCHATTEN

DE 2026, 88’
Dokumentarfilm

6

DEUTSCH

Acht Monate nach der Geburt seines ersten Kindes macht sich Simon Messner auf den Weg zur Erstbesteigung eines abgelegenen Gipfels in Pakistan. Zwischen Höhenangst, seiner neuen Rolle als

Vater und den großen Fußstapfen seines Vaters Reinhold Messner, in die er tritt, muss er sich fragen: Was bedeutet es, gleichzeitig Bergsteiger und Vater zu sein?

David Dietl

20.11. / 16:30

EMIL UND
DIE DETEKTIVE

DE 2026, 100’
mit: Nicholas Jonah Peter, Merlin Sandmeyer,
Lara Toni Lüdders

DEUTSCH

KIDS

EMPFOHLEN AB 8 JAHREN

Emil soll die Sommerferien bei seiner Oma in Berlin verbringen. Doch schon im Zug dorthin wird er von dem skrupellosen Betrüger Max Grundeis ausgeraubt – und ein wildes Abenteuer beginnt! Gemeinsam mit einer Bande cleverer Kinder nimmt

Emil die Verfolgung auf und stürzt sich in eine rasante Detektivjagd quer durch Berlin – voller Witz, Mut und echter Freundschaft.

Neuverfilmung des Klassikers von Erich Kästner.

Alexandra Schneider

06.11. / 20:00

NÖSTLINGER -
SOWIESO UND ÜBERHAUPT

AT 2026, 95’
Dokumentarfilm

DEUTSCH

Christine Nöstlingers Bücher begleiten uns seit Generationen – Kindern und Jugendlichen ist sie auf Augenhöhe begegnet und hat über 50 Jahre beständig für Nachschub gesorgt. Sie brachte die Dinge auf den Punkt, lebensnah und ungekünstelt, nicht beschönigend, geradeheraus und ohne sich selbst dabei wichtig zu

nehmen. Entlang ihrer Biografie und der Themen, die Nöstlinger Zeit ihres Lebens umgetrieben haben, erzählt der Dokumentarfilm über den gesellschaftlichen Wandel, der sich in Österreich in den letzten 50 Jahren vollzogen hat und geht Fragen zu Kindheit, Emanzipation und solidarischem Miteinander nach.

Marie Kreutzer

20.11. / 20:00

GENTLE
MONSTER

AT/DE/FR 2026, 115’
mit: Léa Seydoux, Catherine Deneuve,
Jella Haase, Laurence Rupp, u. a.

16

DEUTSCH

Lucy und Philip leben mit ihrem gemeinsamen Sohn ein beschauliches Leben am Land. Der Regisseur erhält sich dort von seinem Burnout, die Konzertpianistin geht ihrer Arbeit nach. Doch eines Tages steht die Polizei vor der Tür. Als Lucy zur Polizeistation fährt, steht da „Kinderpornografie“ auf dem Etagenknopf im Lift.

Und damit bricht ihre Welt zusammen. Wer ist der Mann, den sie liebt? Was ist alles passiert, von dem sie nichts weiß?

„Léa Seydoux ist einfach überragend.“
(3 SAT Kulturzeit)

Im Wettbewerb in Cannes 2026

Gianni Amelio

12.11. / 20:00

NESSUN DOLORE

IT 2026, 96’
con: Alessandro Borghi, Valeria Golino,
Felicita Ramundo, Alberto Vecchiato, Valerio Mastandrea

6+

ITALIANO

Davide, trentenne libraio in una piazza romana, vede la sua vita stravolta quando gli viene affidato per strada un bambino nordafricano, poco dopo vittima di un incidente. In ospedale incontra Aminah, adolescente algerina incinta appena sbarcata in Italia, e decide di ospitarla. Presto la sua casa diventa

rifugio per un numero crescente di migranti e senzatetto. Denunciato dai condomini e arrestato per favoreggiamento dell’immigrazione clandestina, Davide affronta un’odissea destinata a cambiare lui e chi gli sta intorno.

Fuori Concorso al Festival di Venezia 2026

Matt Johnson

26.11. / 20:00

TONY - DIARIO DI
UN GIOVANE CUOCO

(Tony)

US 2026, 106’
con: Dominic Sessa, Antonio Banderas,
Leo Woodall, Emilia Jones, Stavros Halkias

10+

ITALIANO

Tony ha diciannove anni, è brillante, irrequieto e affamato di vita. Quando l’ennesimo colpo di testa lo porta nella cittadina costiera di Provincetown, si ritrova quasi per sbaglio immerso nel mondo caotico e adrenalinico della cucina di un ristorante locale, capitanata da uno chef inflessibile e severo ma capace di profonda umanità. Nel corso di

un’estate, quel ragazzo in cerca di un posto nel mondo muoverà i primi passi del viaggio che lo renderà una leggenda.

Il racconto coinvolgente e movimentato dell’estate che ha trasformato un giovane ribelle in Anthony Bourdain - chef leggendario, icona della cultura di massa.

Pavel Pawlikowski

13.11. / 20:00

VATERLAND –
FATHERLAND

PL/DE/IT/FR 2026, 82’
mit/con: Sandra Hüller, August Diehl,
Hanns Zischler, Devid Striesow

i

DEUTSCH/TEDESCO mit 1

Der Film begleitet den Nobelpreis-träger Thomas Mann und seine Tochter Erika im Jahr 1949 auf ihrer ersten, von inneren Konflikten geprägten Reise durch das Nachkriegsdeutschland. Der renommierte polnische Regisseur Pawel Pawlikowski porträtiert das in Trümmern liegende Nachkriegsdeutschland auf meisterhafte Weise.

Nel 1949, lo scrittore tedesco Thomas Mann e sua figlia Erika intraprendono un viaggio itinerante attraverso una Germania in rovina, da Francoforte - dominata dalla presenza incombente degli statunitensi - a Weimar, storico centro della cultura tedesca ora controllato dai sovietici.

Vincent Munier

27.11. / 20:00

DAS FLÜSTERN
DER WÄLDER

(Le Chant des Forêts)

FR 2025, 96’
Dokumentarfilm

i

DEUTSCH

Im Herzen der ruhigen Vogesenwälder begleitet Vincent Munier seinen Vater auf seinen Expeditionen. Er möchte nicht nur die visuellen Wunder des Waldreichs einfangen, sondern auch dessen Geräusche hörbar machen. Gemeinsam mit Vincents Sohn Simon begibt sich das Familien-Trio auf eine Reise in die Schönheit der Natur. Nach der mit

einem César ausgezeichneten Natur-Doku DER SCHNEELEOPARD gelingt es dem französischen Wildtierfotograf und Dokumentarfilmer Vincent Munier mit DAS FLÜSTERN DER WÄLDER, nicht nur die visuelle Pracht, sondern auch die poetischen Klänge des Waldes einzufangen.

Roberto De Paolis Maino

19.11. / 20:00

SERPENTI

IT 2026, 93’
con: Leonardo Lidi, Alessandro Borghi,
Pietro Castellitto, Valeria Golino

10+

ITALIANO

Paolo Marra ha ucciso sua moglie, senza un perché. Divorato dal rimorso, decide di costituirsi: vuole pagare, scontare la pena fino in fondo. Ma tra poliziotti distratti, avvocati zelanti, cartomanti e cavilli burocratici, nessuno lo prende sul

serio. Nell’arco di una sola giornata, il commissariato si trasforma in un modellino della società: ogni persona che incontra, per ragioni diverse, non riesce a dare il giusto peso a ciò che ha fatto. E lui si ritrova a inseguire una condanna che nessuno vuole dargli.

Gran Premio della Giuria al Festival di Cannes 2026

Russia, 2022. Quando Gleb, un direttore aziendale di successo, si trova assediato da crescenti pressioni aziendali e da un mondo sempre più instabile, il crollo della

sua vita ordinata precipita verso la violenza.